

3500167



Please read all instructions carefully before use and retain for future reference.

Veuillez lire attentivement ces instructions avant utilisation et conservez-les pour pouvoir les consulter à l'avenir.

Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig und bewahren Sie sie als Referenz auf.

Leed todas las instrucciones detenidamente antes de usar y retened para futuras consultas.

Prosimu, da pred uporabo pazljivo preberete celotna navodila in jih hranite za bodočo uporabo.



CAUTION Do not immerse in water.

ATTENTION Ne pas immerger dans l'eau.

VORSICHT Nicht in Wasser tauchen.

PRECAUCIÓN No sumergir en agua.

ATTENZIONE Non immergere in acqua.

PREVIDNO Ne potopite v vodo.



Do not use outdoors.

Ne pas utiliser en extérieur.

Nicht im Freien verwenden.

No usar al aire libre.

Non usare all'esterno.

Ne uporabljajte na prostem.



Protect your eyes.

Protégez vos yeux.

Schützen Sie Ihre Augen.

Protejed sus ojos.

Proteggi i tuoi occhi.

Zaščitite vaše oči.



Protect your ears.

Protégez vos oreilles.

Schützen Sie Ihre Ohren.

Protejed vuestros oídos.

Proteggi le tue orecchie.

Zaščitite vašo ušesa.



Protect your hands.

Protégez vos mains.

Schützen Sie Ihre Hände.

Protejed vuestras manos.

Proteggi le tue mani.

Zaščitite vaše roke.



Protective clothing must be worn

Des vêtements de protection doivent être portés

Schutzkleidung muss getragen werden

Ropa de protección debe ser usada

Indossare indumenti protettivi

Nositi morate zaščitna oblačila



PRODUCT DISPOSAL INFORMATION For electrical products sold within the European Community, at the end of the electrical product's useful life, it should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Contact your local authority for details of collection schemes in your area.

In all circumstances:

Do not dispose of in domestic waste.
Do not incinerate.
Do not abandon in the environment.
Do not dispose of WEEE as unsorted municipal waste.

INFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION DU PRODUIT

Pour la Communauté européenne, il ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. S'il vous plaît recycler où les installations existent. Contactez votre autorité locale.

En toutes circonstances:

Ne pas jeter avec les ordures ménagères.
Ne pas incinérer.
Ne pas abandonner dans l'environnement.
Ne jetez pas les DEEE avec les déchets ménagers non triés.

INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG VON

PRODUKTEN Für die Europäische Gemeinschaft sollte es nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie, wo Einrichtungen vorhanden sind. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde.

In allen Fällen:

Darf nicht im Hausmüll entsorgt werden.
Nicht verbrennen
Verlassen Sie sich nicht in der Umwelt.
Entsorgen Sie Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht im Hausmüll.

INFORMACIÓN DE DESECHO DEL PRODUCTO

Para la Comunidad Europea, no debe desecharse con la basura doméstica. Por favor recicle donde existan las instalaciones. Póngase en contacto con su autoridad local.

En cualquier circunstancia:

No desecher en la basura doméstica.
No incinerar.
No abandonar en el medio ambiente.
No desecher los RAEE como residuos municipales sin clasificar.

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO DEL

PRODOTTO Per i prodotti elettrici venduti all'interno della Comunità Europea, alla fine della vita utile del prodotto elettrico, non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Si prega di riciclare dove esistono strutture. Contattare l'autorità locale per i dettagli degli schemi di raccolta nella propria area.

In tutte le circostanze:

Non smaltire nei rifiuti domestici.
Non incenerire.
Non abbandonare nell'ambiente.
Non smaltire i RAEE come rifiuti urbani indifferenziati.

INFORMACIJE O ODSTRANJEVANJU IZDELKA Za električne izdelke, prodane znotraj Evropske unije, se zahteva, da po koncu uporabnega obdobja ne smejo biti odvrženi med gospodinjske odpadke. Prosimo, da reciklirate tam, kjer je to mogoče. Za podrobnosti glede sheme zbiranja se obrnite na lokalne urade na vašem

območju.

Pod nobenim pogojem:

Ne odlagajte med gospodinjske odpadke.

Ne sežigajte.

Ne odložite v okolju.

Ne odlagajte kot nerazvrščene komunalne odpadke.



EN

Please read all instructions carefully before use and retain for future reference.

INTENDED USE Only operate the power tool/machine for its intended purpose and within the parameters specified in this manual.

This power tool/machine is for domestic use only. Do not use outdoors or on wet surfaces.

This power tool/machine is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless supervised or given appropriate instruction concerning the product's use by a person responsible for their safety.

GENERAL PRECAUTION Do not allow to be used as a toy. Children should be supervised to ensure they do not play with the power tool/machine.

If the power tool/machine is not functioning properly, has been dropped, damaged, left outdoors, or immersed in liquid, do not use, contact DOMU Brands Customer Services.

Do not use the power tool/machine if any parts appear to be faulty, missing or damaged.

Ensure all parts are securely attached before use.

RISK OF PERSONAL INJURY Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off position before connecting to the power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch, or energising power tools that are switched on, invites accidents.

Do not operate power tools in explosive atmospheres such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.

Always wear eye protection. Any power tool can throw foreign objects into your eyes and cause permanent eye damage. Always wear safety goggles (not glasses) that comply with ANSI safety standard Z87.1. Every day glasses have only impact resistant lenses.

Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering the power tools will increase the risk of electric shock.

Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool/machine. Do not use a power tool/machine while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tool/machine may result in serious personal injury.

Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.

Carrying power tool/machine with your finger on the switch or energizing power tool/machine that have the switch on invites accidents.

Remove any adjusting key or spanner before turning the power tool/machine on. A spanner or a key left attached to a rotating part of the power tool/machine may result in personal injury.

Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool/machine in unexpected situations.

Dress appropriately. Do not wear loose clothing or jewellery.

Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

WORK AREA SAFETY Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.

Do not operate power tool/machine in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.

Power tool/machine create sparks which may ignite the dust or fumes.

Keep children and bystanders away while operating a power tool/machine. Distractions can cause you to lose control.

GENERAL POWER TOOL USE AND CARE Do not force the power tool/machine. Use the correct power tool/machine for your application. The correct power tool/machine will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

Do not use the power tool/machine if the switch does not turn it on and off. Any power tool/machine that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool/machine before making any adjustments, changing accessories, or storing power tool/machine tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool/machine accidentally.

Store idle power tool/machine out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool/machine or these instructions to operate the power tool/machine.

Power tool/machines are dangerous in the hands of untrained users.

Maintain power tool/machines. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool/machines operation. If damaged, have the power tool/machines repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tool/machines.

Keep cutting tools sharp and clean.

Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.

Use the power tool/machine accessories and tool bits in accordance with these instructions, take into account the working conditions and the work to be performed.

Use of the power tool/machine for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

CLEANING & MAINTENANCE Never soak or immerse electrical components and or a component that has a plug attached.

Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

Ensure the motor has fully stopped before cleaning, clearing a blockage, checking, or carrying out any maintenance on the tool.

Maintain your power tool. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired by a qualified repair person before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.

Regularly check external nuts and fixings to ensure vibration caused by normal use has not begun to loosen them. Store idle power tools out of reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the Breaker.

Locate the power tool out of reach of children, in a dry, locked unit.

Make sure that the cord is located so that it will not be stepped on, tripped over, or otherwise subjected to damage or stress.

Remove the plug from the mains socket / battery (where applicable) before carrying out any adjustment or maintenance.

Always store the power tool/machine in a dry place.

If the power cord is damaged, it must be replaced by a qualified service technician.

Keep the ventilation slots and motor housing as free of dirt and dust as possible (where applicable).

Clean the power tool/machine by rubbing it with a clean cloth and blow it clean using low-pressure compressed air is recommended.

Ensure you have all the pieces listed. If you are missing any components, contact our customer services department at hello@domu.co.uk (UK/EU) usasupport@domubrand.com (US).

DO NOT proceed with assembly if any components are missing.

DRILLS

The drill must be secured.

The work-piece must be clamped or secured to the work-piece support. Do not drill pieces that are too small to be clamped securely.

Do not wear gloves. Keep your hands out of the drilling area while the tool is running.

Make sure the accessory is rotating before feeding into the work-piece.

When the accessory is jammed, stop applying downward pressure and switch off the tool. Investigate and take corrective actions to eliminate the cause of the jam.

Avoid generating long chips by regularly interrupting downward pressure.

Never remove chips from the drilling area while the tool is running. To remove chips, move the accessory away from the work-piece, switch off the tool and wait for the accessory to stop moving. Use tools such as brush or hook to remove chips.

Accessories with speed ratings must be rated at least equal to the maximum speed marked on the power tool.

TECHNICAL SPECIFICATION

Tool Rating: 18V 

FR

Veillez lire attentivement ces instructions avant utilisation et conservez-les pour pouvoir les consulter à l'avenir.

UTILISATION PRÉVUE Utilisez uniquement l'outil élec-

trique/la machine pour son usage prévu et conformément aux paramètres précisés dans ce manuel. Cet/Cette outil électrique/machine est réservé à un usage domestique. Ne l'utilisez pas en extérieur ni sur des surfaces humides.

Cet/Cette outil électrique/machine n'a pas été conçue pour être utilisée par des personnes souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, non plus que par celles qui manquent de connaissances et d'expérience, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les supervise ou ne leur ait donné les instructions appropriées à propos de l'utilisation du produit.

PRÉCAUTION D'ORDRE GÉNÉRAL N'autorisez jamais qu'il soit utilisé comme un jouet. Les enfants devraient toujours être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'outil électrique/la machine.

Si l'outil électrique/la machine ne fonctionnait pas correctement, qu'il est tombé, qu'il a été endommagé, laissé en extérieur ou immergé dans du liquide, ne l'utilisez pas et contactez les Services à la clientèle de DOMU Brands. N'utilisez pas l'outil électrique/la machine si des pièces ont l'air défectueuses, manquantes ou endommagées. Avant utilisation, assurez-vous que toutes les pièces sont bien attachées.

RISQUES DE BLESSURE Évitez tous contacts physiques avec les surfaces reliées à la terre ou mises à la masse, par exemple les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Si votre corps est relié à la terre ou mis à la masse, les risques de chocs électriques sont plus grands.

Prévenez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que l'interrupteur se trouve sur la position arrêt avant de connecter à l'alimentation et/ou à la batterie, de ramasser ou de transporter l'outil. Transporter les outils électriques avec le doigt sur l'interrupteur ou mettre sous tension des outils électriques en marche est une invite aux accidents. Ne faites jamais fonctionner d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques créent des étincelles qui pourraient enflammer les poussières ou les émanations.

Protégez toujours vos yeux. Tout outil électrique peut envoyer des corps étrangers dans vos yeux et entraîner des dégâts oculaires permanents. Portez toujours des lunettes de sécurité (pas en verre) conformes à la norme de sécurité Z87.1 de l'ANSI. Des lunettes traditionnelles possèdent uniquement des verres résistants à l'impact. N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides. De l'eau pénétrant dans l'outil électrique augmentera le risque de choc électrique.

Lorsque vous utilisez un outil électrique/une machine, restez vigilant, regardez ce que vous faites et utilisez votre bon sens. N'utilisez pas d'outil électrique/machine lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence d'une drogue, de l'alcool ou de médicaments. Lorsque vous utilisez un outil électrique/une machine, un moment d'inattention peut donner lieu à de sérieuses blessures.

Utilisez des équipements de protection. Protégez toujours vos yeux. Les équipements de protection, par exemple les masques à poussières, les chausssures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections auditives utilisées dans des conditions adéquates, réduiront le risque de blessure personnelle.

Prévenez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que l'interrupteur se trouve sur la position arrêt avant de connecter à l'alimentation et/ou au bloc-batterie, de ramasser ou de transporter l'outil.

Transporter les outils électriques/machines avec le doigt sur l'interrupteur ou charger des outils électriques/machines en marche provoque des accidents.

Retirez toute clé de réglage avant de démarrer l'outil électrique/la machine. Une clé plate ou une clé laissée attachée à une partie rotative d'un outil électrique/une machine peut entraîner une blessure.

Ne cherchez pas à atteindre un endroit trop éloigné. Conservez, à tout moment, les pieds bien posés ainsi que

vos équilibre. Ceci vous permet de garder un meilleur contrôle de l'outil électrique/la machine dans des conditions inattendues.

Habillez-vous de manière appropriée. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux.

Tenez les cheveux, les vêtements et les gants éloignés des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs pourraient se faire attraper par les parties mobiles.

Si des appareils sont fournis pour la connexion à l'extraction de poussière et à des installations de collecte, assurez-vous qu'ils sont connectés et correctement utilisés. L'utilisation d'appareils de collecte de la poussière peut réduire les risques liés à la poussière.

SÉCURITÉ DE LA ZONE DE TRAVAIL Conservez une aire de travail propre et bien éclairée. Les espaces encombrés ou sombres provoquent des accidents.

Ne faites jamais fonctionner d'outils électriques/de machines dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.

Les outils électriques/machines créent des étincelles qui pourraient enflammer les poussières ou les émanations. Lorsque vous utilisez un outil électrique/une machine, tenez les enfants et les observateurs à distance. Vous pourriez perdre le contrôle à cause de distractions.

GÉNÉRALITÉS SUR L'UTILISATION ET L'ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE Ne forcez pas sur l'outil électrique/la machine. Utilisez l'outil électrique/la machine qui convient à vos besoins. Le bon outil électrique/La bonne machine s'acquittera mieux, et de manière plus sûre, du travail, au rythme pour lequel il a été conçu.

N'utilisez pas l'outil électrique/la machine si l'interrupteur ne passe pas de marche à arrêt. Un outil électrique/Une machine impossible à contrôler depuis son interrupteur est dangereux et doit être réparé.

Déconnectez la fiche de l'alimentation et/ou du bloc-batterie de l'outil électrique/la machine avant de réaliser un réglage, de changer les accessoires ou de le/la ranger. Ces mesures préventives réduisent le risque de démarrer accidentellement l'outil électrique/la machine.

Stockez les outils électriques/machines à l'arrêt hors de portée des enfants et n'autorisez pas les personnes qui ne sont pas familières avec l'outil électrique, ou avec ces instructions, à utiliser l'outil électrique/la machine.

Les outils électriques/machines sont dangereux entre les mains d'utilisateurs inexpérimentés.

Entretenez vos outils électriques/machines. Vérifiez le bon alignement des pièces mobiles. Vérifiez également qu'elles sont bien attachées. Vérifiez si des pièces sont cassées ou tout autre condition qui pourrait affecter le fonctionnement des outils électriques/machines. En cas de dégâts, faites réparer les outils électriques/machines avant utilisation. De nombreux accidents sont causés par des outils électriques/machines mal entretenue(s).

Conservez les outils coupants affûtés et propres. Des outils coupants correctement entretenus, disposant d'arêtes coupantes, sont moins à même de rester attachés et sont plus faciles à contrôler.

Utilisez les accessoires des outils électriques/machines, les embouts, etc. conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.

Utiliser les outils électriques/machines pour des travaux différents que ceux pour lequel il a été conçu peut conduire à des situations dangereuses.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN Ne plongez ou n'immergez jamais des composants électriques et/ou un composant attaché à une prise.

Déconnectez l'outil électrique de la prise avant de réaliser des réglages, de changer des accessoires ou de le ranger. Ces mesures préventives réduisent le risque de démarrer accidentellement l'outil électrique.

Assurez-vous que le moteur s'est totalement arrêté avant

de nettoyer, de nettoyer un blocage ou de réaliser un entretien de la machine.

Entretenez votre outil électrique. Vérifiez le bon alignement des pièces mobiles. Vérifiez également qu'elles sont bien attachées. Vérifiez si des pièces sont cassées ou tout autre condition qui pourrait affecter le fonctionnement de l'outil électrique. S'il est endommagé, faites réparer l'outil électrique par un réparateur qualifié avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.

Conservez les outils coupants affûtés et propres. Des outils coupants correctement entretenus, disposant d'arêtes coupantes, sont moins à même de rester attachés et sont plus faciles à contrôler.

Vérifiez régulièrement les écrous et les fixations externes pour vous assurer que les vibrations causées par une utilisation normale n'ont pas commencé à les desserrer.

Stockez les outils électriques à l'arrêt hors de portée des enfants et n'autorisez pas les personnes qui ne sont pas familières avec l'outil électrique, ou avec ces instructions, à utiliser l'outil.

Placez l'outil électrique hors de portée des enfants, dans un endroit sec et verrouillé.

Assurez-vous que le fil se trouve à un endroit où vous ne marcherez pas dessus, où vous ne trébucherez pas dessus et où il ne sera soumis à aucun dégâts ni tension. Débranchez la prise de l'alimentation/de la batterie (lorsque applicable) avant de réaliser un réglage ou l'entretien.

Stockez toujours les outils électriques/machines dans un endroit sec.

Si le fil d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien d'entretien qualifié.

Conservez les orifices de ventilation et le boîtier du moteur aussi libre d'impuretés et de poussière que possible (lorsque applicable).

Un nettoyage des outils électriques/machines en frottant avec un chiffon propre puis avec de l'air comprimé à basse pression est recommandé.

Vérifiez que vous avez toutes les pièces listées. S'il vous manque des pièces, contactez notre département de service à la clientèle à hello@domu.co.uk (UK/EU) usa-support@domubrands.com (US). Ne procédez PAS à l'assemblage s'il manque des pièces.

PERCEUSES

La perceuse doit être fixée.

La pièce de travail doit être serrée ou fixée au support de pièce de travail. Ne percez pas des pièces trop petites pour être fixées en toute sécurité.

Ne portez pas de gants.

Gardez les mains loin de la zone à percer lorsque l'outil fonctionne.

Assurez-vous que l'accessoire tourne avant de l'enfoncer dans la pièce de travail.

Lorsque l'accessoire se bloque, n'appliquez plus de pression vers le bas et éteignez l'outil. Enquêtez et faites le nécessaire pour éliminer la cause du blocage.

Évitez de créer de longs copeaux en cessant, régulièrement, d'appliquer une pression vers le bas.

Ne retirez jamais les copeaux de la zone à percer lorsque l'outil fonctionne. Pour retirer les copeaux, éloignez l'accessoire de la pièce de travail, éteignez l'outil et attendez que l'accessoire ait cessé de tourner. Utilisez des outils tels que des brosses ou des crochets pour retirer les copeaux.

La vitesse nominale des accessoires doit être, au minimum, égale à la vitesse maximum indiquée sur l'outil électrique.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Note de l'outil: 18V 

DE

Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig und bewahren Sie sie als Referenz auf.

NUTZUNGSZWECK Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck und innerhalb der in diesem Handbuch angegebenen Parameter.

Dieses Elektrogerät / Diese Maschine ist nur für den Hausgebrauch gedacht. Verwenden Sie es / sie nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen.

Dieses Elektrogerät / Diese Maschine darf nicht von Personen (auch Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, es sei denn sie wird von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person, beaufsichtigt oder zur richtigen Nutzung angeleitet.

ALLGEMEINE VORSICHTSMASSNAHMEN Dieses Produkt darf nicht als Spielzeug genutzt werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Elektrogerät / der Maschine spielen.

Wenn das Elektrogerät / die Maschine nicht richtig funktioniert, heruntergefallen oder beschädigt ist, im Freien liegen geblieben ist oder in Flüssigkeit getaucht wurde, nutzen Sie es / sie nicht. Kontaktieren Sie in diesem Fall den DOMU Brands Kundendienst.

Nutzen Sie das Elektrogerät / die Maschine nicht, wenn Teile fehlerhaft scheinen, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.

Achten Sie vor der Nutzung darauf, dass alle Teile richtig befestigt sind.

VERLETZUNGSGEFAHR Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten oder geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko für Stromschlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.

Verhindern Sie ein unabsichtliches Starten des Geräts. Stellen Sie sicher, dass sich der Hebel in der AUS-Position befindet, bevor Sie den Stecker einstecken und/oder den Akku einsetzen, bevor Sie das Gerät aufheben oder tragen. Wenn sie Elektrogeräte tragen, wenn sich der Finger auf dem Einschaltknopf befindet oder wenn Sie Elektrogeräte einstecken, die nicht ausgeschaltet sind, können Sie sich ernsthaft verletzen.

Bedienen Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosiven Atmosphären z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Elektrowerkzeuge entwickeln Funken, die Staub oder Gase entzünden können.

Tragen Sie immer Augenschutz. Jedes Elektrogerät kann fremde Objekte in Ihre Augen schleudern und permanente Schäden am Auge verursachen. Tragen Sie immer eine Sicherheitsbrille (nicht aus Glas), die dem Sicherheitsstandard ANSI Z87.1 entsprechen. Die normale Brille hat nur schlagfeste Linsen.

Stellen Sie elektrische Geräte nicht in den Regen, setzen Sie sie keinen feuchten Wetterbedingungen aus. Wasser, das in ein Elektrowerkzeug eintritt, erhöht das Risiko von Stromschlägen.

Bleiben Sie wachsam, achten Sie auf das, was Sie tun und verwenden Sie Ihren Verstand, wenn Sie ein Elektrogerät / eine Maschine verwenden. Verwenden Sie kein Elektrogerät / keine Maschine, wenn sie müde sind oder unter Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment oder Unachtsamkeit während der Arbeit mit einem Elektrowerkzeug / einer Maschine kann zu schweren Verletzungen führen.

Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie immer Augenschutz. Schutzausrüstung wie eine Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Helm oder Hörschutz reduzieren das Verletzungsrisiko.

Verhindern Sie ein unabsichtliches Starten des Geräts. Stellen Sie sicher, dass sich der Hebel in der Off-Position befindet, bevor Sie den Stecker einstecken und/oder den Akku einsetzen, bevor Sie das Gerät aufheben oder

tragen.

Wenn Sie Elektrogeräte / Maschinen tragen, während sich der Finger auf dem Einschaltknopf befindet oder wenn Sie Elektrogeräte / Maschinen einstecken, die nicht ausgeschaltet sind, können Sie sich ernsthaft verletzen.

Entfernen Sie alle Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrogerät / die Maschine einschalten. Ein Schraubenschlüssel, der am rotierenden Teil eines Elektrogeräts / der Maschine steckt, kann zu Verletzungen führen.

Überschätzen Sie sich nicht. Achten Sie immer auf richtigen Halt und Balance. Dadurch können Sie das Elektrogerät / die Maschine in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.

Tragen Sie passende Kleidung. Tragen Sie keine lockere Kleidung oder Schmuck.

Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen. Lockere Kleidung, Schmuck oder langes Haar kann von sich bewegenden Teilen erfasst werden.

Wenn Geräte eine Verbindung zum Staubabzug und Sammelbehältern haben, achten Sie darauf, dass diese richtig verbunden und ordnungsgemäß verwendet werden. Die Verwendung von Geräten zum Staubsammeln können Gefahren, die durch Staub entstehen, reduzieren.

SICHERES ARBEITSUMFELD Achten Sie darauf, dass Ihr Arbeitsumfeld sauber und gut beleuchtet ist. Unaufgeräumte oder dunkle Bereiche laden zu Unfällen ein. Bedienen Sie Elektrowerkzeuge / Maschinen nicht in explosiven Atmosphären z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.

Elektrowerkzeuge / Maschinen entwickeln Funken, die Staub oder Gase entzünden können.

Achten Sie darauf, dass sich Kinder und umstehende Personen in ausreichender Entfernung befinden, wenn Sie ein Elektrogerät / eine Maschine verwenden. Durch Ablenkungen können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

NUTZUNG UND PFLEGE DES ELEKTROGERÄTS

Überlasten Sie das Elektrogerät / die Maschine nicht. Verwenden Sie das richtige Elektrowerkzeug / die richtige Maschine für Ihre Anwendung. Das richtige Elektrowerkzeug / die richtige Maschine erledigt die Aufgabe besser und sicherer.

Verwenden Sie das Elektrogerät / die Maschine nicht, wenn es / sie durch den Schalter nicht ein- oder ausgeschaltet werden kann. Ein Elektrogerät, das / eine Maschine, die nicht durch den Hebel kontrolliert werden kann, ist gefährlich und muss von einer qualifizierten Person repariert werden.

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder den Akku vom Elektrowerkzeug / von der Maschine, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehör tauschen oder vor der Lagerung. Solche vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko, dass das Elektrogerät / die Maschine aus Versehen gestartet wird.

Bewahren Sie nicht verwendete Elektrogeräte / Maschinen außerhalb der Reichweite von Kindern auf und lassen Sie niemanden das Elektrogerät / die Maschine verwenden, der sich nicht damit auskennt, oder der diese Anleitung nicht gelesen hat.

Elektrogeräte / Maschinen sind in den Händen von nicht ausgebildeten Nutzern gefährlich.

Warten Sie Elektrogeräte / Maschinen. Prüfen Sie, ob die sich bewegenden Teile richtig eingesetzt sind. Kontrollieren Sie, ob Teile zerbrochen sind oder sich in einem anderen Zustand befinden, der den Betrieb des Elektrogeräts / der Maschine beeinflussen könnte. Wenn das Elektrogerät / die Maschine beschädigt ist, lassen Sie es vor der Nutzung von einem qualifizierten Installateur reparieren. Viele Unfälle werden durch schlecht gepflegte und gewartete Elektrowerkzeuge / Maschinen verursacht.

Halten Sie Schneidewerkzeuge scharf und sauber. Richtig gepflegte Schneidewerkzeuge mit scharfen Kanten verkanten sich seltener und sind leichter zu kontrollieren.

Verwenden Sie das Elektrogerät / die Maschine, das Zubehör und Werkzeuge usw. die in dieser Anleitung genannt werden. Bedenken Sie die Arbeitsbedingungen und die Arbeit, die ausgeführt werden soll.

Wenn Sie das Elektrowerkzeug / die Maschine für andere Zwecke als die dafür vorgesehenen verwenden, kann dies zu gefährlichen Situationen führen.

REINIGUNG & PFLEGE Tauchen Sie elektrische Komponenten und / oder eine Komponente, die einen Stecker hat, niemals in Flüssigkeiten ein.

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehör tauschen oder bevor Sie das Gerät lagern. Solche vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko, dass das Gerät aus Versehen gestartet wird.

Achten Sie darauf, dass der Motor vollständig gestoppt hat, bevor Sie das Gerät reinigen, eine Blockade entfernen, prüfen oder sonstige Wartungsarbeiten durchführen. Pflegen Sie Ihr Elektrogerät. Prüfen Sie, ob die sich bewegenden Teile richtig eingesetzt sind. Kontrollieren Sie, ob Teile zerbrochen sind oder sich in einem anderen Zustand befinden, der den Betrieb des Elektrogeräts beeinflussen könnte. Wenn das Elektrogerät beschädigt ist, lassen Sie es vor der Nutzung von einem qualifizierten Installateur reparieren. Viele Unfälle werden durch schlecht gepflegte und gewartete Elektrowerkzeuge verursacht.

Halten Sie Schneidewerkzeuge scharf und sauber. Richtig gepflegte Schneidewerkzeuge mit scharfen Kanten verkanten sich seltener und sind leichter zu kontrollieren.

Prüfen Sie externe Schrauben und Befestigungen regelmäßig, um sicherzustellen, dass sich durch Vibration, die durch die normale Nutzung verursacht wird, keine Schraube gelockert hat.

Bewahren Sie nicht verwendete Elektrogeräte außerhalb der Reichweite von Kindern auf und lassen Sie niemanden das Elektrogerät verwenden, der sich nicht damit auskennt, oder der diese Anleitung nicht gelesen hat. Platzieren Sie das Elektrogerät außerhalb der Reichweite von Kindern an einem trockenen, abgeschlossenen Ort. Achten Sie darauf, dass das Kabel so platziert ist, dass niemand darauf tritt oder darüber stolpert oder das sonstige Schäden oder Stress entstehen.

Entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose / den Akku aus dem Gerät (falls zutreffend), bevor Sie Einstellungen oder Wartungsarbeiten vornehmen.

Bewahren Sie das Elektrogerät / die Maschine immer an einem trockenen Ort auf.

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es nur von einem qualifizierten Service-Techniker repariert werden.

Halten Sie die Lüftungsschlitze und das Motorgehäuse möglichst frei von Schmutz und Staub (falls zutreffend). Reinigen Sie das Elektrowerkzeug / die Maschine, indem Sie es / sie mit einem sauberen Tuch reiben, und blasen Sie es / sie mit der empfohlenen Niederdruckluft ab.

Stellen Sie sicher, dass alle unten aufgeführten Komponenten enthalten sind. Sollten Teile fehlen kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst unter hello@domu.co.uk (UK/EU) usasupport@domubrand.com (US). Fahren Sie NICHT mit dem Aufbau fort, wenn Komponenten fehlen.

BOHRER

Die Bohrmaschine muss gesichert sein.

Das Werkstück muss an die Werkstückauflage geklemmt oder an der Werkstückauflage befestigt werden. Bohren Sie keine Stücke, die zu klein sind, um sicher festgeklemmt zu werden.

Tragen Sie keine Handschuhe.

Halten Sie Ihre Hände aus dem Bohrbereich, während das Werkzeug läuft.

Stellen Sie sicher, dass sich das Zubehörteil dreht, bevor Sie es in das Werkstück einführen.

Wenn das Zubehörteil blockiert ist, stoppen Sie den Druck nach unten und schalten Sie das Gerät aus. Schauen Sie, was das Festsetzen verursacht hat und

unternehmen Sie die nötigen Schritte, um diese Ursache zu entfernen.

Vermeiden Sie die Entstehung langer Späne, indem Sie den Druck nach unten regelmäßig unterbrechen.

Entfernen Sie niemals Späne aus dem Bohrbereich, während das Werkzeug läuft. Um Späne zu entfernen, entfernen Sie die Maschine vom Werkstück, schalten Sie das Werkzeug aus und warten Sie, bis sich das Zubehörteil nicht mehr bewegt. Verwenden Sie Werkzeuge wie Pinsel oder Haken, um Späne zu entfernen.

Zubehörteile mit Drehzahl müssen mindestens der auf dem Elektrowerkzeug angegebenen Höchstgeschwindigkeit entsprechen.

TECHNISCHE SPEZIFIKATION

Werkzeugbewertung: 18V 

ES

Por favor, lea cuidadosamente todas las instrucciones antes del uso y consérvelas para futuras referencias.

USO PREVISTO Solo opere la herramienta / máquina eléctrica para su propósito previsto y dentro de los parámetros especificados en este manual.

Esta herramienta eléctrica/máquina es sólo para uso doméstico. No usar en exteriores o en superficies húmedas.

Esta herramienta eléctrica/máquina no está destinada para el uso por personas con discapacidad física, sensorial o discapacidades mentales, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o dados las oportunas instrucciones sobre el uso del producto por parte de una persona responsable de la seguridad.

PRECAUCIONES GENERALES No permita que se utilice como un juguete. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con la herramienta. Si la herramienta eléctrica/máquina no está funcionando correctamente, se ha caído, dañado, dejado a la intemperie, o se sumerge en líquido, no la use, póngase en contacto con Servicios de atención al Cliente de DOMU Brands.

No utilice la herramienta eléctrica/máquina si alguna de las partes parecen estar defectuosas, dañadas o faltan. Asegúrese de que todas las piezas estén bien ajustadas antes del uso.

RIESGO DE LESIONES PERSONALES Evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra como tuberías, radiadores, cocinas y refrigeradores. Hay un aumento en el riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra o puesto a tierra.

Evite arranques accidentales. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar a la fuente de alimentación y/ o el paquete de batería, recoger o transportar la herramienta. Transportar herramientas eléctricas con el dedo en el interruptor, o enchufar las herramientas de poder que estén con el interruptor en la posición de encendido, invita a los accidentes.

No opere herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, donde haya presencia de líquidos inflamables, gases o polvo. Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden encender el polvo o los vapores.

Siempre use protección para los ojos. Cualquier herramienta eléctrica puede lanzar objetos extraños en los ojos y causar daños permanentes en los ojos. Siempre use gafas de seguridad (no gafas comunes) que cumplan con la norma ANSI estándar de seguridad Z87.1. Las gafas comunes sólo tienen lentes resistentes al impacto.

No exponga las máquinas a la lluvia o a condiciones de humedad. La entrada de agua a la herramienta, aumentará el riesgo de descarga eléctrica.

Manténgase alerta, fíjese en lo que está haciendo y use el sentido común al operar una herramienta eléctrica. No utilice una herramienta eléctrica si está cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de distracción mientras opera una herramienta eléctrica puede resultar en lesiones personales graves.

Use equipo de protección personal. Siempre use protección para los ojos. Equipos de protección tales como mascarilla antipolvo, zapatos de seguridad antideslizantes, cascos o protección auditiva utilizados para las condiciones adecuadas reducirán las lesiones personales.

Evite arranques accidentales. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar a la fuente de alimentación y/ o el paquete de batería, recoger o transportar la herramienta.

Llevar la herramienta / máquina eléctrica con el dedo en el interruptor o la herramienta / máquina eléctrica con el interruptor en encendido invita a accidentes.

Retire cualquier ajuste de la clave o llave antes de encender la herramienta eléctrica. Una llave dejada unida a una pieza giratoria de la herramienta eléctrica puede resultar en lesiones personales.

No se estire demasiado. Mantenga el equilibrio apropiado en todo momento. Esto permitirá un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.

Vístase de manera apropiada. No use ropa suelta o joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes alejados de las partes móviles. Ropa suelta, joyas o cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.

Si se proporcionan dispositivos para la conexión de extracción de polvo y las instalaciones de recolección, asegúrese de que estos estén conectados correctamente. Uso de dispositivos de recolección de polvo puede reducir los peligros asociados con el polvo.

SEGURIDAD EN EL ÁREA DE TRABAJO Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas u oscuras invitan a accidentes.

No opere herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, donde haya presencia de líquidos inflamables, gases o polvo.

Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden encender el polvo o los vapores.

Mantenga a los niños y a espectadores alejados mientras se opera una herramienta eléctrica/máquina. Las distracciones pueden hacer que usted pierda el control.

USO Y CUIDADOS GENERALES DE LA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

No fuerce la herramienta eléctrica. Use la herramienta eléctrica correcta para su aplicación. La herramienta eléctrica correcta hará el trabajo mejor y más seguro a la velocidad para la que fue diseñada. No utilice la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende y apaga. Una herramienta eléctrica que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.

Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o la batería de la herramienta eléctrica antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar. Tales medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de encender la herramienta eléctrica accidentalmente.

Guarde las herramientas eléctricas inactivas fuera del alcance de los niños y no permita que las personas que no estén familiarizadas con la herramienta eléctrica o estas instrucciones operen la herramienta.

Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios no entrenados.

Mantenga las herramientas/máquinas. Compruebe si hay desalineación o atascamiento de piezas móviles, roturas de piezas y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si está dañado, lleve a reparar la herramienta antes del uso. Muchos accidentes son causados por el deficiente mantenimiento de las herramientas eléctricas.

Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias. Las herramientas de corte correctamente mantenidas con bordes de corte afilados tienen menos probabili-

dades de unirse y son más fáciles de controlar.

Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios y herramienta de brocas etc. de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a ser realizado.

El uso de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes a nuestro propósito podría resultar en una situación peligrosa.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Nunca moje o sumerja los componentes eléctricos y / o un componente que tenga un enchufe conectado.

Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar. Tales medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de encender la herramienta eléctrica accidentalmente.

Asegúrese de que el motor está completamente detenido antes de la limpieza, despejar un bloqueo, revisión, o llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento en la herramienta.

Mantenga la herramienta eléctrica. Compruebe si hay desalineación o atascamiento de piezas móviles, roturas de piezas y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si está dañado, lleve a reparar la herramienta por un técnico calificado antes del uso. Muchos accidentes son causados por el deficiente mantenimiento de las herramientas eléctricas.

Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias. Las herramientas de corte correctamente mantenidas con bordes de corte afilados tienen menos probabilidades de unirse y son más fáciles de controlar.

Revise regularmente las tuercas y las fijaciones externas para asegurarse de que las vibraciones causadas por el uso normal no hayan comenzado a aflojarlas.

Guarde las herramientas eléctricas inactivas fuera del alcance de los niños y no permita que las personas que no estén familiarizadas con la herramienta eléctrica o estas instrucciones operen el Interruptor.

Ubique la herramienta eléctrica fuera del alcance de los niños, en una unidad seca y cerrada.

Asegúrese de que el cable sea colocado de manera que no se puedan pisar, tropezar, o de lo contrario sufrir daño o estrés.

Retire el enchufe de la red eléctrica / batería (si aplica) antes de realizar cualquier ajuste o mantenimiento.

Siempre guarde la herramienta eléctrica/máquina en un lugar seco.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un técnico de servicio calificado.

Mantenga las ranuras de ventilación y la carcasa del motor lo más libres posible de suciedad y polvo (donde corresponda).

Limpie la herramienta / máquina frotándola con un paño limpio y límpiela con aire comprimido a baja presión.

Asegurarse de tener todas las piezas señaladas. Si falta algún componente, póngase en contacto con nuestro departamento de servicios al cliente a hello@domu.co.uk (UK/EU) usasupport@domubrands.com (US). NO proceda con el ensamblaje si falta algún componente.

TALADROS El taladro debe estar seguro.

La pieza de trabajo debe estar sujeta o asegurada a la pieza de soporte. No taladre piezas que sean demasiado pequeñas para ser sujetas de forma segura.

No uséis guantes.

Manténgase a las manos fuera de la zona de perforación mientras se está ejecutando la herramienta.

Asegúrese de que el accesorio está girando antes de utilizarlo en la pieza de trabajo.

Cuando el accesorio está atascado, deje de aplicar presión y apague la herramienta. Investigue y tome acciones correctivas para eliminar la causa del atasco.

Evitar generar chips largos al interrumpir regularmente la presión.

Nunca retiréis las virutas del área de perforación mientras la herramienta está en funcionamiento. Para quitar las virutas, aleje el accesorio de la pieza de trabajo, apague la herramienta y espere a que el accesorio deje de moverse. El uso de herramientas como pinceles o ganchos para quitarlas.

La velocidad nominal del accesorio debe ser al menos igual a la velocidad máxima marcada en la herramienta eléctrica.

BOTONE, BATTERIE AA, PACCHI AL LITIO

ATTENZIONE L'uso, e in particolare modo l'abuso delle pile e batterie a litio secondarie sigillate portatili può provocare pericoli e causare danni.

Non smontare, aprire o distruggere le pile secondarie o batterie.

Tenere le batterie lontane dalla portata dei bambini.

NOTA Il pacco batteria non è completamente carico fuori dalla scatola. Le pile secondarie e le batterie devono essere ricaricate prima dell'uso, fare sempre riferimento alle istruzioni del produttore relative alle pile o batterie e usare la corretta procedura di ricarica.

Ricaricare solo con il carica batterie indicato dal produttore. Un caricabatterie adatto per un tipo di pacco batteria può creare un rischio di incendio quando si utilizza con un altro pacco batteria.

Utilizzare l'apparecchio/attrezzo elettrico/macchine solo con i pacchi batteria appositamente indicati. L'uso di qualsiasi altro pacco batteria può causare un rischio di lesioni e incendio.

Leggere innanzitutto le istruzioni di sicurezza e poi seguire le note e le procedure di ricarica.

Un riassetto errato può provocare un rischio di shock elettrico o incendio.

Proteggere la batteria e il carica batterie dall'acqua e dall'umidità. Tenere sempre le pile e le batterie pulite e asciutte.

Se si sporcano, pulire i terminali delle pile o delle batterie con un panno asciutto.

Proteggere la batteria dal calore e dal fuoco. Posizionare il carica batterie lontano da qualsiasi fonte di calore ed evitare di conservare sotto la luce diretta del sole.

Non tenere le pile secondarie o le batterie sotto carica quando non sono in uso.

Dopo lunghi periodi di conservazione, può essere necessario caricare e scaricare le pile o le batterie più volte per ottenere la massima performance.

Non cortocircuitare una pila o una batteria.

Non conservare le pile o le batterie a casaccio in una scatola o in un cassetto in cui possono cortocircuitare l'un l'altra o essere cortocircuitate da materiali conduttivi.

Quando non si utilizza il pacco batteria, tenerlo lontano da altri oggetti di metallo come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti di metallo che possono creare un collegamento da un terminale all'altro. Il cortocircuito dei terminali delle batterie insieme può provocare ustioni o incendio.

Non esporre le pile o le batterie a uno shock meccanico.

Non tentare mai di aprire per alcun motivo il pacco batterie o se l'alloggiamento in plastica del pacco batteria si rompe, interrompere immediatamente l'uso e non ricaricare.

Quando è possibile, rimuovere la batteria dall'apparecchio/attrezzo elettrico/macchina quando non si utilizza. Non lasciare una batteria a caricare per lunghi periodi quando non si utilizza o è riposta poiché questo può provocare danni alla batteria.

Per facilitare il raffreddamento del pacco batterie dopo l'uso, evitare di posizionare il carica batterie o il pacco batterie in un ambiente caldo come un capannone di metallo o un rimorchio non isolato.

Per ridurre il rischio di scossa elettrica, scollegare il carica batterie dall'uscita prima di tentare di pulirlo. La rimozione del pacco batterie ridurrà questo rischio.

In caso di perdita da una pila, non consentire che il liquido entri in contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto accidentale, sciacquare l'area colpita con grandi quantità di acqua e consultare un medico.

Nel caso in cui si dovesse ingoiare una pila o una batteria, consultare immediatamente un medico.

Osservare sempre i segni della polarità (+) e (-) sulla pila, sulla batteria e sull'attrezzatura e accertarsi di usarle correttamente.

Conservare le istruzioni originali della pila e della batteria per una futura consultazione.

Quando si smaltiscono le pile secondarie o batterie, tenere le pile o le batterie di diversi sistemi elettrochimici separati le une dalle altre.

Non utilizzare alcuna pila o batteria non progettata per l'uso con l'attrezzatura.

Non mescolare pile di diversi produttori, capacità, formati o tipologie in un dispositivo.

Acquistare sempre la batteria consigliata dal produttore del dispositivo per l'attrezzatura.

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE SULLA SICUREZZA PER I CARICA BATTERIE.

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini e/o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure senza esperienza e conoscenza. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

Non posizionare alcun oggetto sul caricatore né posizionare il caricatore su una superficie morbida che può provocare un eccessivo calore interno.

Non tentare di smontare il caricatore. In caso di manutenzione o riparazione, rivolgersi a un tecnico o a un riparatore.

Gli apparecchi/attrezzi elettrici/macchine con batterie agli ioni di litio devono essere caricati solo con i carica batteria appositamente progettati per questo strumento. Non tentare di caricare la batteria con un qualsiasi caricatore diverso da quello fornito poiché ciò potrebbe provocare potenziali danni.

Prima di utilizzare il caricatore, leggere tutte le istruzioni, etichette e segnali di avvertimento sul carica batterie.

Il carica batterie non può essere utilizzato per alcuno scopo diverso da quello di caricare il pacco batteria per questo strumento. Qualsiasi altro uso può provocare un rischio di incendio o scossa elettrica. Non tentare di usare il caricatore per qualsiasi altro voltaggio diverso da quello indicato sulla targhetta.

Non utilizzare questo caricatore per nessun altro scopo diverso da quello per cui è stato progettato.

Non usare il caricatore per caricare qualsiasi dispositivo diverso dall'apparecchio/attrezzo elettrico/macchina per cui è stato venduto.

Non utilizzare una prolunga se non assolutamente necessario. L'uso di una prolunga non idonea può provocare incendio o scossa elettrica.

Non tentare mai di collegare due caricatori insieme.

Usare il carica batterie solo all'interno.

Accertarsi che il cavo del caricatore sia posizionato in modo da non inciampare o provocare in alcun modo danni o tensioni. Tenere il cavo lontano dall'apparecchio/attrezzo elettrico/macchina in funzione.

Non utilizzare il caricatore in un armadio o altro luogo in cui non vi sia l'adeguata ventilazione.

Non posizionare alcun oggetto nel caricatore né consentire ad alcun oggetto di poggiarsi sul carica batteria.

Non posizionare mai l'apparecchio/attrezzo elettrico/macchina o caricatore vicino o sopra a una fonte di calore come un radiatore o termosifone.

ATTENZIONE Non caricare mai la batteria agli ioni di litio al di sopra o al di sotto delle temperature raccomandate poiché questo può provocare un incendio o danni permanenti alla batteria.

Le temperature più idonee per caricare la batteria sono tra 20°C/68°F e 25°C/77°F.

ATTENZIONE Non consentire all'acqua né a qualsiasi altro liquido di entrare in contatto con il caricatore poiché ciò potrebbe provocare una scossa elettrica. Non posizionare l'attrezzo o il carica batterie vicino all'acqua. Fare attenzione a non versare qualsiasi tipo di liquido sullo strumento o sul caricatore.

PERICOLO Non usare il caricatore in caso di colpo forte,

caduta o se in qualsiasi modo danneggiato. Portare il caricatore presso un centro specializzato per farlo controllare e riparare.

Non tentare di smontare il caricatore aprendo o rimuovendo la copertura.

Per ridurre il rischio di danni alla presa elettrica e al cavo, per scollegare il caricatore tirare la presa e non il cavo.

ESPECIFICACIÓN TÉCNICA

Clasificación de herramienta: 18V 

IT

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso e conservarle per una futura consultazione.

USO PREVISTO Utilizzare l'attrezzo elettrico/macchina solo per il suo scopo previsto e secondo i parametri indicati nel presente manuale.

Questo attrezzo elettrico/macchina è solo per uso domestico. Non utilizzare all'esterno o per superfici bagnate.

Questo attrezzo elettrico/macchina non è destinato all'utilizzo da parte di soggetti con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure senza esperienza, tranne nel caso in cui abbiano avuto la supervisione o istruzioni, relative all'utilizzo del prodotto, da parte di un soggetto responsabile della loro sicurezza.

PRECAUZIONI GENERALI Non consentirne l'utilizzo come giocattolo. I bambini devono essere supervisionati per garantire che non utilizzino l'attrezzo elettrico/macchina per giocare.

Qualora l'attrezzo elettrico/macchina non dovesse funzionare in maniera adeguata, sia caduto, danneggiato, lasciato all'esterno oppure immerso in sostanze liquide, non utilizzare, contattare il Servizio clienti di DOMU Brands.

Non utilizzare l'attrezzo elettrico/macchina nel caso in cui una qualsiasi parte dovesse sembrare difettosa, mancante o danneggiata.

Prima dell'uso, assicurarsi che tutte le parti siano fissate in maniera sicura.

RISCHIO DI LESIONI PERSONALI Evitare il contatto del corpo con superfici a terra come tubi, radiatori e frigoriferi. Se il corpo è a terra c'è un maggior rischio di scossa elettrica.

Prevenire gli avvisi involontari. Accertarsi che l'interruttore sia in posizione off prima di collegare all'alimentazione o prima di sollevare o trasportare l'attrezzo. Trasportare gli attrezzi elettrici con le mani sull'interruttore oppure spingere gli attrezzi elettrici accesi può favorire incidenti.

Non utilizzare gli attrezzi in atmosfere esplosive, come in presenza di liquidi infiammabili, gas o polvere. L'uso di alcuni attrezzi può provocare scintille che possono incendiare la polvere o fumi.

Indossare sempre una protezione per gli occhi. Qualsiasi attrezzo elettrico può far schizzare corpi estranei negli occhi e causare danni permanenti. Indossare sempre una protezione per gli occhi (non occhiali) che rispetti lo standard di sicurezza ANSI Z87.1. Gli occhiali per tutti i giorni hanno solo delle lenti resistenti all'impatto.

Non esporre gli attrezzi elettrici alla pioggia o a condizioni bagnate. L'acqua che entra negli attrezzi elettrici aumenta il rischio di scossa elettrica.

Restare vigili, guardare cosa si sta facendo e usare il buon senso quando si utilizza un attrezzo elettrico/macchina. Non utilizzare un attrezzo elettrico quando si è stanchi o sotto effetto di stupefacenti, alcol o farmaci. Un momento di disattenzione durante l'utilizzo di un attrezzo elettrico/macchina può comportare gravi lesioni personali.

Utilizzare dispositivi di protezione individuale. Indossare

sempre una protezione per gli occhi. I dispositivi di sicurezza come una mascherina antipolvere, scarpe di sicurezza, elmetto o protezione per le orecchie riducono il rischio di danni personali. Prevenire gli avvii involontari. Accertarsi che l'interruttore sia in posizione off prima di collegare all'alimentazione e/o al pacco batteria, o prima di sollevare o trasportare l'attrezzo.

Trasportare l'attrezzo elettrico/macchina con le dita sull'interruttore, oppure spingere l'attrezzo elettrico/macchina acceso, può provocare incidenti.

Rimuovere qualsiasi chiave di regolazione o chiave inglese prima di accendere l'attrezzo elettrico/macchina. Una chiave inglese o una chiave lasciata agganciata a una parte rotante dell'attrezzo elettrico/macchina possono provocare lesioni personali.

Non sbilanciarsi. Mantenere sempre l'equilibrio. Ciò consente un miglior controllo dell'attrezzo elettrico/macchina in situazioni inattese.

Vestirsi adeguatamente. Non indossare vestiti larghi o gioielli.

Tenere i capelli, i vestiti e i guanti lontani dalle parti mobili. I vestiti larghi, i gioielli o i capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti moventi.

Se i dispositivi sono forniti di un collegamento per l'estrazione della polvere e la raccolta, accertarsi che siano collegati e usati adeguatamente. L'uso di questi dispositivi può ridurre i pericoli connessi alla polvere.

SICUREZZA DELL'AREA DI LAVORO Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Le aree disordinate o buie provocano incidenti.

Non utilizzare l'attrezzo elettrico/macchina in atmosfere esplosive, come in presenza di liquidi infiammabili, gas o polvere.

L'attrezzo elettrico/macchina crea scintille che possono incendiare la polvere o fumi.

Durante l'uso dell'attrezzo elettrico/macchina, tenere bambini e passanti lontani. Eventuali distrazioni possono provocare la perdita del controllo.

UTILIZZO E CURA DI UN ATTREZZO ELETTRICO IN GENERALE Non forzare l'attrezzo elettrico/macchina. Usare l'attrezzo elettrico/macchina giusta per la tua applicazione. L'attrezzo elettrico/macchina giusta farà il suo lavoro meglio e in modo più sicuro alla velocità per cui è stato progettata.

Non utilizzare l'attrezzo elettrico/macchina se l'interruttore non ruota su on e off. Un attrezzo elettrico/macchina non controllabile con l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.

Prima di apportare qualsiasi modifica, prima di cambiare gli accessori o prima di conservarlo, scollegare la presa dall'alimentazione e/o il pacco batteria. Tali misure preventive per la sicurezza riducono il rischio di avviare accidentalmente l'attrezzo elettrico/macchina.

Conservare gli attrezzi elettrici inattivi lontano dalla portata dei bambini e non consentire alle persone che non hanno dimestichezza con l'attrezzo elettrico/macchina, o con queste istruzioni, di utilizzare l'attrezzo elettrico/macchina.

Gli attrezzi elettrici/macchine sono pericolose nelle mani di persone non addestrate.

Fare manutenzione agli attrezzi elettrici/macchine. Controllare l'eventuale disallineamento o blocco delle parti mobili, l'eventuale rottura di alcune parti e qualsiasi altra condizione tale da influire sul funzionamento dell'attrezzo elettrico/macchina. In caso di danni, far riparare l'attrezzo elettrico/macchina prima dell'uso. Molti incidenti sono causati dalla scarsa manutenzione degli attrezzi elettrici/macchine.

Mantenere gli attrezzi da taglio affilati e puliti. Fare manutenzione adeguata agli attrezzi con bordi taglienti significa ridurre il rischio di blocchi e semplificare il controllo.

Usare gli accessori dell'attrezzo elettrico/macchina e le punte degli strumenti secondo le istruzioni, tenendo in considerazione le condizioni di lavoro e il lavoro da svol-

gere.

L'utilizzo dell'attrezzo elettrico/macchina per operazioni diverse da quelle previste può provocare situazioni pericolose.

PULIZIA E MANUTENZIONE Non mettere in ammollo né immergere alcuna parte elettrica e o componente collegato a una presa.

Prima di apportare qualsiasi modifica, prima di cambiare gli accessori o prima di conservarlo, scollegare la presa dall'alimentazione. Tali misure preventive per la sicurezza riducono il rischio di avviare accidentalmente l'attrezzo elettrico.

Accertarsi di arrestare completamente il motore prima di procedere alla pulizia, eliminare il blocco, ispezionare o effettuare qualsiasi tipo di manutenzione dell'apparecchio. Fare manutenzione all'attrezzo elettrico. Controllare l'eventuale disallineamento o blocco delle parti mobili, l'eventuale rottura di alcune parti e qualsiasi altra condizione tale da influire sul funzionamento dell'attrezzo elettrico. In caso di danni, far riparare l'attrezzo elettrico da personale abilitato, prima di utilizzarlo. Molti incidenti sono causati dalla scarsa manutenzione degli attrezzi elettrici. Mantenere gli attrezzi da taglio affilati e puliti. Fare manutenzione adeguata agli attrezzi con bordi taglienti significa ridurre il rischio di blocchi e semplificare il controllo.

Controllare regolarmente le viti esterne per accertarsi che la vibrazione causata dall'uso normale non ne provochi la perdita. Conservare gli attrezzi elettrici inattivi lontano dalla portata dei bambini e non consentire alle persone che non hanno dimestichezza con l'attrezzo elettrico, o con queste istruzioni, di utilizzare l'apparecchio.

Posizionare l'attrezzo elettrico lontano dalla portata dei bambini, in un ambiente asciutto e bloccato.

Accertarsi che il cavo sia posizionato in modo da non inciampare o provocare in alcun modo danni o tensioni.

Prima di apportare qualsiasi modifica o manutenzione, rimuovere la presa dall'alimentazione/batteria (ove applicabile).

Conservare sempre l'attrezzo elettrico/macchina in un luogo asciutto. Nel caso in cui il cavo di alimentazione sia danneggiato, deve essere sostituito da un tecnico abilitato. Mantenere il più possibile le feritoie di aerazione e la carcassa del motore libere da sporcizia e polvere (dove applicabile). Si consiglia di pulire l'attrezzo elettrico/macchina strofinando con un panno pulito e soffiare con aria compressa a bassa pressione.

Accertarsi di avere tutte le parti elencate. Nel caso in cui dovesse mancare un qualsiasi componente, contattare la nostra assistenza clienti su hello@domu.co.uk (UK/EU) usuport@domubrand.com (US). In caso di parti mancanti, NON montare.

TRAPANI Il trapano deve essere sicuro.

Il pezzo da lavorare deve essere agganciato o fissato al supporto del pezzo stesso. Non forare pezzi che sono troppo piccoli da poter essere fissati in modo sicuro.

Non indossare guanti.

Tenere le mani lontane dall'area di foratura mentre l'attrezzo è in funzione.

Accertarsi che l'accessorio giri prima di inserire il pezzo da lavorare.

Quando l'accessorio si inceppa, non applicare pressione verso il basso e spegnere l'attrezzo. Controllare e adottare azioni correttive per eliminare la causa dell'inceppamento.

Evitare di generare trucioli lunghi interrompendo regolarmente la pressione esercitata verso il basso.

Non rimuovere mai i trucioli dall'area di foratura mentre l'attrezzo è in funzione. Per rimuovere i trucioli, spostare l'accessorio lontano dal pezzo da lavorare, spegnere l'attrezzo e aspettare che l'accessorio smetta di muoversi. Per rimuovere i trucioli usare attrezzi come spazzole o ganci.

Gli accessori con indici di velocità devono essere valutati

almeno pari alla velocità massima indicata sull'attrezzo elettrico.

SPECIFICHE TECNICHE

Valutazione strumento: 18V 

SL

Prosimo, pazno preberite vsa navodila pred uporabo in jih shranite za bodočo referenco.

NAMEN UPORABE Uporabljajte električno orodje/naprave v skladu z namenjeno uporabo znotraj parametrov, specificiranih v tem priročniku.

To električno orodje/napravo je le za domačo uporabo.

Ne uporabljajte zunaj ali na vlažnih površinah.

To električno orodje/napravo ni namenjena za uporabo pri osebah z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi zmogljivostmi, s pomanjkanjem izkušenj ali znanja brez nadzora ali podanih primernih instrukcij glede uporabe produkta s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.

SPLOŠNA PREVIDNOST Ne dovolite uporabe za igranje. Otroci morajo biti nadzorovani, da zagotovite, da se ne igrajo z električnim orodjem/napravo.

Ne uporabljajte električnega orodja/naprave, če ne deluje pravilno ali je poškodovano, je padlo na tla, je bila puščeno zunaj, je bilo polito s tekočino, obrnite de na DOMU oddelek za stranke blagovne znamke.

Ne uporabljajte električnega orodja/naprave, če je katerekoli del pokvarjen, manjka ali je poškodovan. Pred uporabo se prepričajte, da so vsi deli varno pritrjeni.

TVEGANJE ZA POŠKODBE OSEB Izogibajte se telesnemu stiku s površinami kot so cevi, radiatorji, štedilniki in hladilniki. Tam je povečano tveganje za električni udar, če je vaše telo ozemljeno.

Preprečite nenamenski vžig. Prepričajte se, da je stikalo v položaju izklopa pred priključitvijo na električni vir in/ali baterijo ter med prijemanjem ali nošenjem orodja. Držanje električnih orodij s prstom na stikalu ali polnjenje z vključenim stikalom povzroča nesreče.

Ne uporabljajte električnih orodij v eksplozivni atmosferi, kot je prisotnost vnetljivih tekočin, plinov ali prahu. Električna orodja povzročajo iskre, ki lahko zanetijo prah ali plin.

Vedno uporabljajte zaščitno oči. Vsa električna orodja lahko izvržejo tujek v vaše oči in povzročijo trajno poškodbo. Vedno uporabljajte zaščitno masko (ne očala), ki ustreza ANSI varnostnemu standardu Z87.1. Očala za vsak dan imajo le odpornost proti udarcem.

Ne izpostavljajte električnega orodja dežju ali vlažnim pogojem. Če voda zaide v električno orodje, se poveča tveganje za električni udar.

Bodite pozorni, glejte, kaj delate in uporabljajte zdravo pamet pri uporabi električnega orodja/naprave. Ne uporabljajte električnega orodja/naprave, kadar ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil. Trenutek nepozornosti med uporabo električnega orodja/naprave lahko povzroči resne poškodbe osebe.

Uporabljajte osebno zaščitno opremo. Vedno uporabljajte zaščitno oči. Uporaba zaščitne opreme, kot so maska za prah, naddrski varni čevlji, trda kapa ali zaščitne slušalke v primernih okoliščinah bodo zmanjšale tveganje za poškodbe osebe.

Preprečite nenamenski vžig. Prepričajte se, da je stikalo v položaju izklopa pred priključitvijo na električni vir in/ali baterijo ter med prijemanjem ali nošenjem orodja. Držanje električnih orodij s prstom na stikalu ali polnjenje z vključenim stikalom povzroča nesreče.

Odstranite ključ ali ključ za nastavitev pred vklopom električnega orodja/naprave. Ključ za nastavitev, ki je ostal na rotirajočem delu električnega orodja/naprave, lahko povzroči poškodbe osebe.

Ne precenjujte svojih sposobnosti. Vedno poskrbite za stabilen oprijem in ravnotežje. To omogoča boljšo kontrolo nad električnim orodjem/napravo v nepričakovanih situacijah.

Oblecite se primerno. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita.

Držite lase, oblačila in rokavice stran od premikajočih se delov. Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko ujamejo v premikajoče se dele.

Če so naprave pripravljene za povezavo z napravami za izsesavanje in zbiranje prahu, zagotovite, da so priključene in pravilno uporabljane. Uporaba zbiranja prahu lahko zmanjša tveganja, ki so povezana s prahom.

VARNOST DELOVNEGA OBMOČJA Vzdržujte delovno območje čisto in dobro osvetljeno. Neurejena in neosvetljena območja povzročajo nesreče.

Ne uporabljajte električnega orodja/naprave v eksplozivni atmosferi, kot je prisotnost vnetljivih tekočin, plina ali prahu.

Električno orodje/naprave povzročajo iskre, ki lahko zanetijo prah ali plin.

Držite otroke ali opazovalce stran med uporabo električnega orodja/naprav. Nepozornost lahko povzroči izgubo kontrole.

SPLOŠNA UPORABA ELEKTRIČNEGA ORODJA IN NEGA

Ne uporabljajte električnega orodja/naprave na silo. Uporabljajte pravo električno orodje/napravo za vaš namen uporabe. Pravo električno orodje/napravo bo delo opravila bolje in varneje na način, za katerega je bila narejena.

Ne uporabljajte električnega orodja/naprave, če stikalo ne gre v položaj vklop ali izklop. Katerekoli električno orodje/napravo, ki ne more biti kontrolirana s stikalom, je nevarna in mora biti servisirana.

Izključite kabel iz električnega vira in/ali baterije električnega orodja/naprave pred izvajanjem kakršnihkoli prilagoditev, nastavitev, zamenjave delov ali shranjevanjem električnega orodja/naprave. Ti preventivni varnostni ukrepi zmanjšujejo tveganje za nenameren vžig električnega orodja/naprave.

Izključeno električno orodje/napravo shranjujte nedosegljivo otrokom in ne dovolite osebam, ki ne poznajo električnega orodja/naprave ali teh navodil, da uporabljajo električno orodje/napravo.

Električno orodje/napravo so nevarne v rokah neizkušenih uporabnikov.

Vzdržujte električno orodje/naprave. Preverite neskladnost ali povezanost gibljivih delov, zlomljene dele ali drugo stanje, ki lahko vpliva na delovanje električnega orodja/naprave. V primeru poškodbe odnesite električno orodje/napravo pred uporabo v popravilo. Veliko nesreč povzroči slabo vzdrževano električno orodje/napravo. Vzdržujte rezalno orodje ostro in čisto.

Pravilno vzdrževano rezalno orodje z ostrimi rezili se manj zatika in ga je lažje nadzirati.

Uporabljajte pribor za električno orodje/naprave v skladu s temi navodili, upoštevajte delovne pogoje in vrsto dela, ki mora biti opravljeno.

Uporaba električnega orodja/naprave za druge operacije, kot so mu namenjene, lahko povzroči nevarno situacijo.

ČIŠČENJE & VZDRŽEVANJE Nikoli ne zmočite ali potopite električnih komponent s pritrjenim vtičnem.

Izklopite vtičnik iz električnega vira pred kakršnimkoli nastavljanjem, menjavo pribora ali shranjevanjem. Ti preventivni varnostni ukrepi zmanjšujejo tveganje za nenameren vžig električne naprave.

Pred čiščenjem se prepričajte, da je motor popolnoma ustavljen, očistite blokado, preverite ali izvedite vzdrževanje na orodju.

Vzdržujte vaše električno orodje. Preverite neskladnost ali povezanost gibljivih delov, zlomljene dele ali drugo stanje, ki lahko vpliva na delovanje električnega orodja.

V primeru poškodbe odnesite električno orodje pred uporabo v popravilo kvalificirani osebi. Veliko nesreč povzroči slabo vzdrževano električno orodje.

Vzdržujte rezalno orodje ostro in čisto.

Pravilno vzdrževano rezalno orodje z ostrimi rezili se manj zatika in ga je lažje nadzirati.

Redno preverjajte zunanje matice in pritrdilne elemente ter se prepričajte, da jih vibracije, povzročene med normalno uporabo, niso razrahljale.

Izključeno električno orodje shranjujte nedosegljivo otrokom in ne dovolite osebam, ki ne poznajo električnega orodja ali teh navodil, da uporabljajo električno orodje.

Shranjujte električno orodje izven dosega otrok v suhem, zaklenjenem prostoru.

Zagotovite, da je kabel nameščen tako, da nanj ne bo kdo stopil, se obenj spotaknil ali drugače povzročil škodo ali poškodbe.

Izvlcite vtič iz glavne vtičnice/baterije (kadar je mogoče) pred kakršnimkoli vzdrževanjem ali prilagajanjem.

Vedno shranjujte električno orodje/napravo v suhem prostoru.

Če je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati kvalificiran servisni tehnik.

Ohranite prezračevalne odprtine in ohišje motorja brez umazanije ali prahu, kot je mogoče (kadar je to primerno).

Čiščenje električnega orodja/naprave z brisanjem s čisto krpo in izpihavanje z uporabo nizkotlačnega stisnjenega zraka.

Prepričajte se, da imate vse naštete dele. Če pogrešate katero od komponent, se obrnite na službo za pomoč strankam na

hello@domu.co.uk (UK/EU)

usasupport@domubrand.com (US).

NE NADALJUJTE s sestavljanjem, če katera od komponent manjka.

SVEDRI Vrtanje mora biti zavarovano.

Izdelek v obdelavi mora biti pritrjen ali varno nameščen na podporo za izdelek v obdelavi. Ne vrtajte dela, ki je premajhen za varno pritrditev.

Ne uporabljajte rokavic. Držite roke stran od področja vrtanja med obratovanjem orodja.

Prepričajte se, da se pripomoček vrti, preden ga približate kosu v obdelavi.

Če je naprava zagozdena, nehaite pritiskati navzdol in jo izklopite. Ugotovite težavo in jo odpravite tako, da odstranite razlog za zagozditev.

Izogibajte se generiranju dolgih odkruškov z rednimi prekinitvami pritiskanja navzdol.

Nikoli ne odstranite odkruška iz območja vrtanja med delovanjem orodja. Odkrušek odstranite tako, da napravo odmaknete stran od obdelovanega kosa, napravo izključite in počakate, da se neha premikati. Uporabite orodje, kot je čopič ali kljukica za odstranitev odkruškov. Oprema z nazivno hitrostjo mora obratovati vsaj z nazivno hitrostjo ali večjo vse do označene maksimalne hitrosti na električnem orodju.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Nazivna vrednost: 18V **===**

**DECLARATION OF CONFORMITY
CERTIFICAT DE CONFORMITÉ
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
IZJAVA O SKLADNOSTI**

We | Nous | Wir | Nosotras | Noi | We:

**DOMU Brands Ltd
5th Floor The Tower
Deva City Office Park
Manchester
M3 7BF**

Declare under our sole responsibility the product:
Déclarons, sous notre responsabilité exclusive, que le produit:
Wir erklären unter unserer alleinigen Verantwortung das Produkt:
Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad el producto:
Si dichiara sotto nostra esclusiva responsabilità che il prodotto:
Izjavljamo z našo izključno odgovornostjo, da je izdelek:

SKU
3500167

Description | La description | Beschreibung | Descripción | Descrizione | Opis

**E-Series 18V Cordless Oscillating Multitool Body
Corps multitool oscillant sans fil 18V série E
Akkuschwingendes 18-V-Multitool-Gehäuse der E-Serie
Multiherramienta oscilante inalámbrica de 18V serie E
Corpo Multitool oscillante cordless E-Series 18V
E-Serijsa 18V Brezžično oscilirajoče telo večnamenskega orodja**

Complies with the essential requirements of the following directives:
Est conforme aux exigences essentielles des directives suivantes:
Erfüllt die grundlegenden Anforderungen der folgenden Richtlinien:
Cumple con los requisitos esenciales de las siguientes directivas:
È conforme ai requisiti fondamentali delle seguenti direttive:
Izpolnjuje bistvene zahteve naslednjih direktiv:

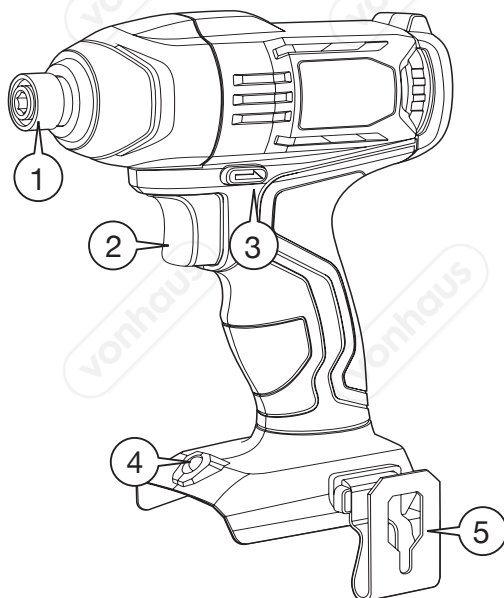
**2006/42/EC
2014/30/EU
2011/65/EU**

And the Standards | Et des Normes | Und die Standards | Cumple con los requisitos esenciales de las siguientes directivas | È conforme ai requisiti fondamentali delle seguenti direttive | In standardov:

EN 62841-1:2015+AC:15, EN 62841-2-2:2014, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015

Authorised Signatory on behalf of DOMU Brands Ltd.
Signataire habilité pour le compte de DOMU Brands Ltd.
Prokurist im Namen von DOMU Brands Ltd.
Signatario autorizado en nombre de DOMU Brands Ltd.
Firmatario autorizzato per conto di DOMU Brands Ltd.
Pooblaščen podpisnik v imenu DOMU Brands Ltd.





EN

1. Drill Driver Chuck
2. Variable Speed Trigger
3. Direction Control Switch (Forward/Reverse/Lock)
4. LED Work Light
5. Belt Clip

FR

1. Mandrin de perceuse
2. Déclencheur à vitesse variable
3. Commutateur de commande de direction (avant / arrière / verrouillé)
4. lumière de travail LED
5. Clip de ceinture

DE

1. Bohrschrauber Chuck
2. Variabler Geschwindigkeitstrigger
3. Richtungsschalter (vorwärts / rückwärts / verriegeln)
4. LED-Arbeitslicht
5. Gürtelclip

ES

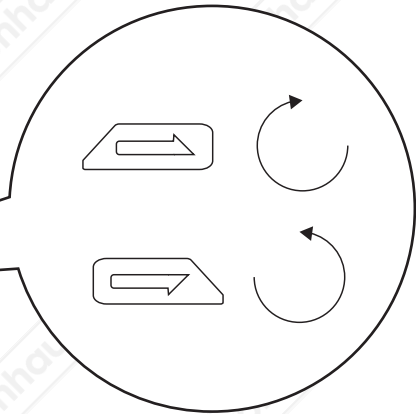
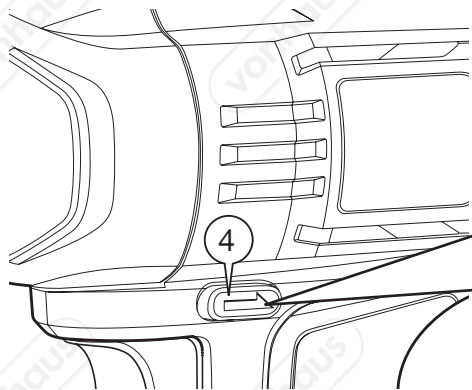
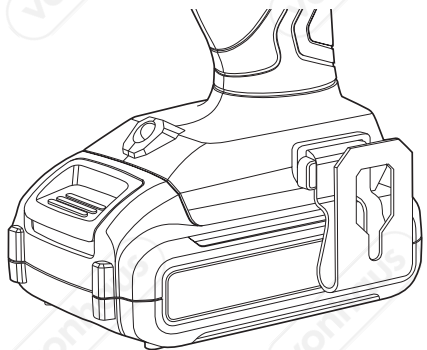
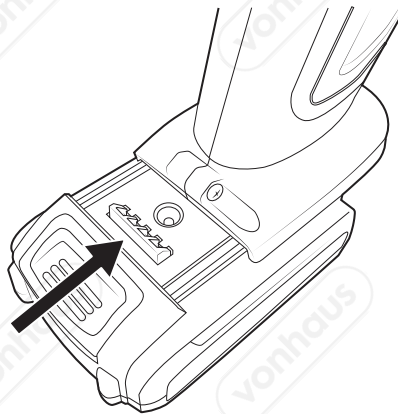
1. Conductor de perforación Chuck
2. Disparador de velocidad variable
3. Interruptor de control de dirección (adelante / atrás / bloqueo)
4. Luz de trabajo LED
5. Clip de cinturón

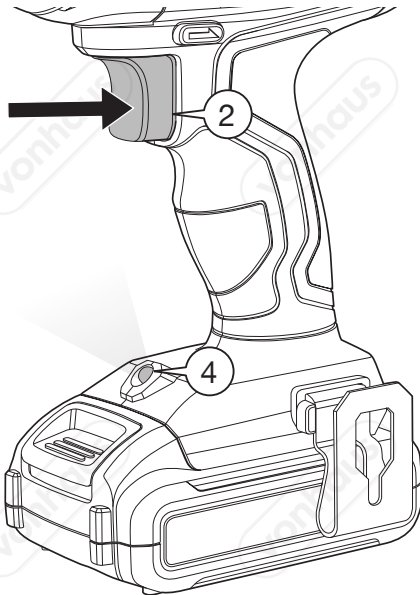
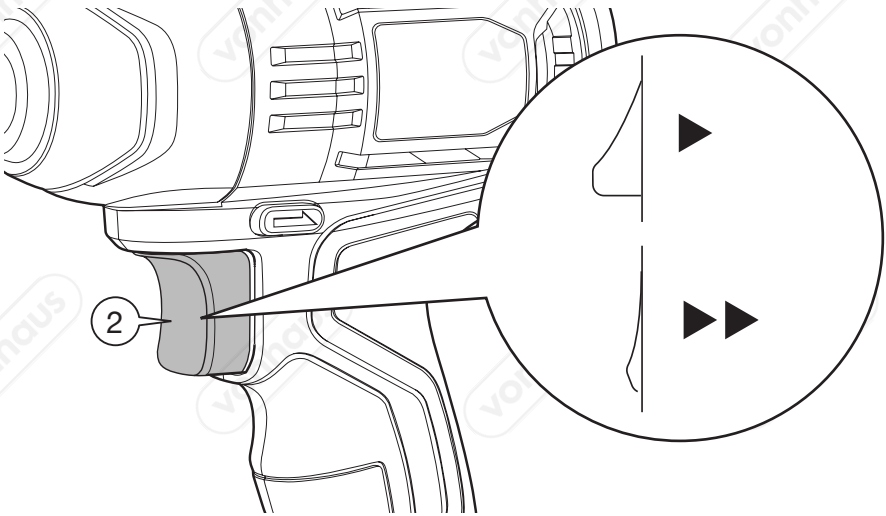
IT

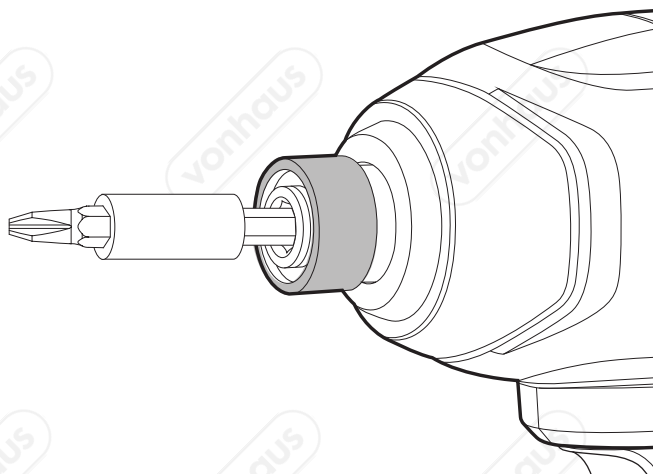
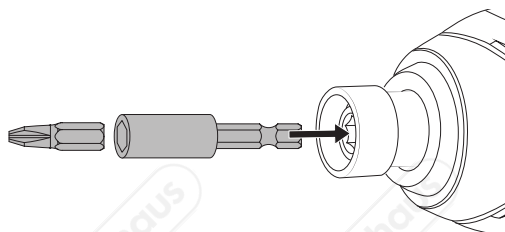
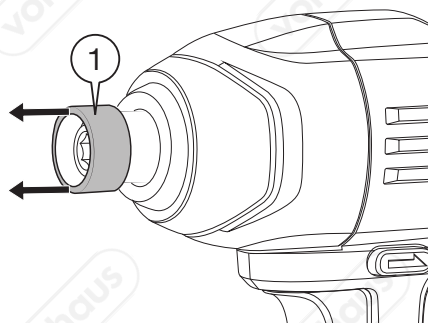
1. Drill Driver Chuck
2. Trigger a velocità variabile
3. Interruttore di controllo direzione (avanti / indietro / blocco)
4. Luce da lavoro a LED
5. Clip da cintura

SL

1. Vrtnala gonilna glava
2. Spremenljiv sprožilec hitrosti
3. Stikalo za krmiljenje smeri (Naprej/Nazaj/Zaklepanje)







- It is recommended to use a Drill Adapter * not supplied.
- Il est recommandé d'utiliser un adaptateur de foret * non fourni.
- Es wird empfohlen, einen Bohradapter * zu verwenden, der nicht im Lieferumfang enthalten ist.
- Se recomienda utilizar un adaptador de perforación * no suministrado.
- Si consiglia di utilizzare un adattatore per trapano * non in dotazione.
- Priporočena je uporaba vrtnega adapterja * ni priložen.



EN

DISPOSAL INFORMATION Please recycle where facilities exist. Check with your local authority for recycling advice.

CUSTOMER SERVICE If you are having difficulty using this product and require support, please contact hello@domu.co.uk (UK/EU) usasupport@domubrand.com (US)

WARRANTY To register your product and find out if you qualify for a free extended warranty please go to www.vonhaus.com/warranty. Please retain a proof of purchase receipt or statement as proof of the purchase date. The warranty only applies if the product is used solely in the manner indicated in the warnings page of this manual, and all other instructions have been followed accurately. Any abuse of the product or the manner in which it is used will invalidate the warranty. Returned goods will not be accepted unless re-packaged in its original packaging and accompanied by a relevant and completed returns form. This does not affect your statutory rights. No rights are given under this warranty to a person acquiring the appliance second-hand or for commercial or communal use.

COPYRIGHT All material in this instruction manual are copyrighted by DOMU Brands. Any unauthorised use may violate worldwide copyright, trademark, and other laws.

FR

INFORMATIONS RELATIVES AU RECYCLAGE Veuillez recycler là où il existe des installations adéquates. Vérifiez auprès de vos autorités locales pour obtenir des conseils sur le recyclage.

SERVICE CLIENT Si vous rencontrez des difficultés pour utiliser ce produit et avez besoin d'assistance, veuillez contacter hello@domu.co.uk (UK/EU) usasupport@domubrand.com (US)

GARANTIE Pour enregistrer votre produit et découvrir si vous vous qualifiez pour une extension gratuite de garantie, rendez-vous sur www.vonhaus.com/warranty. Conservez une preuve d'achat, reçu ou attestation, pour prouver la date de l'achat. La garantie ne s'applique que si le produit a été utilisé de la manière indiquée dans la section de la page des avertissements de ce manuel et que toutes les instructions ont été suivies de manière précise. Tous les abus réalisés sur le produit, dans la manière dont il a été utilisé, rendront la garantie caduque. Les marchandises renvoyées ne seront acceptées que si elles sont remballées dans leur emballage d'origine et accompagnées d'un formulaire de retour adéquat et rempli. Ceci n'affecte pas vos droits statutaires. Cette garantie n'accorde aucun droit à une personne obtenant le produit de seconde main ou à des fins d'utilisation commerciale ou communale.

DROITS D'AUTEUR Toutes les informations de ce manuel d'utilisation sont protégées par droit d'auteur par DOMU Brands. Toute utilisation non autorisée pourrait enfreindre les lois mondiales de droit d'auteur, de marque déposée ainsi que d'autres lois.

DE

ENTSORGUNG Bitte entsorgen Sie das Produkt an geeigneten Entsorgungsstellen. Fragen Sie bei Ihrer Gemeinde nach.

KUNDENSERVICE Wenn Sie Schwierigkeiten mit diesem Produkt haben und Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an hello@domu.co.uk (UK/EU) usasupport@domubrand.com (US)

GARANTIE Um Ihr Produkt zu registrieren und zu erfahren, ob eine kostenlose verlängerte Garantie möglich ist, gehen Sie bitte auf www.vonhaus.com/warranty. Bitte behalten Sie eine Rechnung oder den Kassenzettel als Nachweis des Einkaufsdatums auf. Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben verwendet wurde und wenn alle Anweisungen befolgt wurden. Jeglicher Missbrauch des Produkts oder der Art und Weise, in der es verwendet wird, macht die Garantie ungültig. Zurückgegebene Artikel werden nur akzeptiert, wenn sie sich in der Originalverpackung befinden und wenn ein relevantes und vollständig ausgefülltes Rücksendeformular enthalten ist. Dies betrifft nicht Ihre gesetzlichen Ansprüche. Für Artikel, die gebraucht erworben wurden, oder die kommerzielle oder gemeinschaftlich genutzt werden, entstehen keinerlei Ansprüche auf Garantie.

COPYRIGHT Alle Materialien in dieser Anleitung stehen unter Copyright von DOMU Brands Ltd. Jede unautorisierte Verwendung kann das weltweite Copyright, die Handelsmarke und andere Gesetze verletzen.

ES

INFORMACION DE DESECHO Por favor, recicla en las instalaciones correspondientes. Consulta con vuestra autoridad local para obtener consejos de reciclaje.

SERVICIO AL CLIENTE Si tiene dificultades para utilizar este producto y necesita asistencia, contacte con hello@domu.co.uk (UK/EU) usasupport@domubrand.com (US)

GARANTÍA Para registrar vuestro producto y averiguar si califica para una garantía extendida gratuita, vaya a www.vonhaus.com/warranty. Conservad un comprobante de recibo de compra o extracto como prueba de la fecha de compra. La garantía solo se aplica si el producto se utiliza únicamente de la manera indicada en la página de advertencias de este manual, y todas las demás instrucciones se han seguido con precisión. Cualquier abuso del producto o la manera en que se use invalidará la garantía. Los productos devueltos no se aceptarán a menos que se vuelvan a empaquetar en su embalaje original y acompañados por un formulario de devolución completo y pertinente. Esto no afecta sus derechos legales. No se otorgan derechos bajo esta garantía a una persona que adquiere el aparato de segunda mano o para uso comercial o comunitario.

DERECHOS DE AUTOR Todo el material en este manual de instrucciones está protegido por DOMU Brands. Cualquier uso no autorizado puede violar los derechos de autor, marcas comerciales y otras leyes en todo el mundo.

IT

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO Si prega di riciclare nelle apposite strutture. Chiedere una consulenza alle autorità competenti per il riciclo.

SERVIZIO CLIENTI Se si riscontrano difficoltà nell'utilizzo di questo prodotto e si richiede supporto, contattare hello@domu.co.uk (UK/EU) usasupport@domubrand.com (US)

GARANZIA Per registrare il prodotto e capire se hai diritto all'estensione di garanzia, vai su www.vonhaus.com/warranty. Si prega di conservare la ricevuta del pagamento quale prova della data d'acquisto. La garanzia si applica solo se il prodotto viene utilizzato esclusivamente come indicato nella pagina delle Avvertenze del presente manuale e se tutte le altre informazioni vengano accuratamente seguite. Qualsiasi abuso nell'utilizzo di questo prodotto invaliderà la garanzia. I resi non saranno accettati se non riposti nella confezione originale ed accompagnati da un modulo di reso completo. Ciò non pregiudica i propri diritti obbligatori. La presente garanzia non attribuisce alcun diritto a coloro che acquistano prodotti di seconda mano o per fini commerciali o condivisi.

COPYRIGHT Tutto il materiale contenuto nel presente manuale delle istruzioni è protetto da copyright di DOMU Brands. Qualsiasi uso non autorizzato potrebbe violare il copyright a livello mondiale, marchio ed altre leggi.

SL

INFORMACIJE O ODSTRANITVI

Reciklirajte, prosimo, kadar je to mogoče. Nasvet glede recikliranja poiščite pri lokalnih uradih.

SLUŽBA ZA STRANKE Če imate težave pri uporabi izdelka in potrebujete pomoč, se obrnite na hello@domu.co.uk (UK/EU) usasupport@domubrand.com (US)

GARANCIJA Če želite registrirati svoj izdelek in ugotoviti, če izpolnujete pogoje za brezplačno podaljšano garancijo, odprite povezavo na www.vonhaus.com/warranty. Prosimo, hranite dokazilo o nakupu ali izjavo z datumom nakupa. Garancija velja samo, če izdelek uporabljate izključno na način, ki je naveden na strani z opozorili v tem priročniku in so natančno upoštevana vsa druga navodila. Vsaka zloraba izdelka ali način njegove uporabe bodo povzročili neveljavnost garancije. Vrnjeno blago ne bo sprejeto, razen če ga ponovno zapakirate v originalno embalažo in priložite ustrezen in izpolnjen obrazec za vračilo. To ne vpliva na vaše zakonske pravice. Po tej garanciji nobenih pravic nimajo osebe, ki kupujejo rabljeno napravo ali za komercialno ali skupinsko uporabo.

AVTORSKE PRAVICE Vse gradivo v tem priročniku je zaščiteno pod blagovno znamko DOMU. Vsaka nepooblaščen uporaba lahko krši globalne zakone o avtorskih pravicah, blagovnih znamkah in druge zakone

THANK YOU

Thank you for purchasing your product/appliance.
Should you require further assistance with your purchase, you can contact us at
hello@domu.co.uk (UK/EU)
usasupport@domubrand.com (US)
VonHaus is a registered trademark of DOMU Brands Ltd. Made in China for DOMU Brands. M24 2RW.

MERCI

Merci d'avoir acheté notre produit/appareil.
Si vous aviez besoin d'aide suite à votre achat, vous pouvez nous contacter à
hello@domu.co.uk (UK/EU)
usasupport@domubrand.com (US)
VonHaus est une marque déposée de DOMU Brands Ltd. Fabriqué en Chine pour DOMU Brands. M24 2RW.

VIELEN DANK

Vielen Dank, dass Sie das Produkt/Gerät gekauft haben.
Sollten Sie weitere Unterstützung benötigen, können Sie uns gerne unter (email) kontaktieren.
hello@domu.co.uk (UK/EU)
usasupport@domubrand.com (US)
VonHaus ist eine registrierte Handelsmarke von DOMU Brands Ltd. Hergestellt in China für DOMU Brands. M24 2RW.

GRACIAS

Gracias por comprar nuestro producto/aparato
Si requiere asistencia con vuestra compra, podeis contactarnos a
hello@domu.co.uk (UK/EU)
usasupport@domubrand.com (US)
VonHaus es una marca registrada de DOMU Brands Ltd. Hecha en China para DOMU Brands. M24 2RW.

GRAZIE

Grazie per aver acquistato il prodotto.
Per ulteriore assistenza sul tuo acquisto, puoi contattarci all'indirizzo email
hello@domu.co.uk (UK/EU)
usasupport@domubrand.com (US)
VonHaus è un marchio registrato di DOMU Brands Ltd. Made in Cina per DOMU Brands. M24 2RW.

HVALA

Hvala za nakup vašega izdelka/naprave.
Če potrebujete nadaljnjo pomoč pri nakupu, se obrnite na
hello@domu.co.uk (UK/EU)
usasupport@domubrand.com (US)
VonHaus je registrirana blagovna znamka DOMU Brands Ltd. Izdelano na Kitajskem, DOMU Brands. M24 2RW.